

GEMEINDE PFATTEN



COMUNE DI VADENA

AUTONOME PROVINZ BOZEN

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

ENTSCHEID

DETERMINAZIONE

Reg. nr. **85** del/vom **28/07/2026**

Gegenstand

Oggetto

CIG BC8A187131 - BEAUFTRAGUNG DER FIRMA AUTOSERVICE FOPPA GMBH FÜR DIE PERIODISCHE REVISION DES DIENSTFAHRZEUGES PIAGGIO PORTER KENNZEICHEN FN 592BM - BETRAG EURO 259,45 (ZZGL. MWST.)

CIG BC8A187131 - CONFERIMENTO INCARICO ALLA DITTA AUTOSERVICE FOPPA SRL PER LA REVISIONE PERIODICA DELL'AUTOMEZZO DI SERVIZIO PIAGGIO PORTER TARGATO FN 592BM - IMPORTO EURO 259,45 (OLTRE ALL'IVA)

* * * * *

* * * * *

Dr. Marco Morelli, Gemeindesekretär der Gemeinde Pfatten, wird, im Sinne des Art. 6, Absatz 1 des L.G. 16/2015 sowie laut Art. 15 des G.v.D. 36/2023 (Kodex des öffentlichen Vergaberechts) als einziger Projektverant-wortlicher (EPV) ernannt.

Il Dott. Marco Morelli, Segretario Comunale del Comune di Vadena, viene nominato responsabile unico di progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6, comma 1, della L.P. 16/2015, nonché dell'art. 15 del D.Lgs. 36/2023 (Codice dei contratti pubblici).

Vorausgeschickt, dass es die Notwendigkeit besteht, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen.

Premesso che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Es wird für sinnvoll erachtet, den Dienst für die periodische Revision des Dienstfahrzeuges Piaggio Porter Kennzeichen FN 592BM auszuführen;

Ritenuto di eseguire il servizio di revisione periodica dell'automezzo di servizio piaggio porter targato FN 592BM;

Festgestellt, dass der Betrag des gegenständlichen Auftrags weniger als 140.000,00 Euro ausmacht und dass somit die Vertragsbedingungen direkt mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer ausgehandelt werden können und zwar gemäß Art. 26 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

Accertato che l'importo dell'incarico in oggetto è inferiore a Euro 140.000,00 e che, quindi, le condizioni del contratto possono essere trattate direttamente con un singolo operatore economico ai sensi dell'art. 26 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 50, Absatz 1, des G.v.D. Nr. 36/2023 (Kodex des öffentlichen Vergaberechts in Ausführung von Art. 1 des G. Nr. 78 vom 21. Juni 2022 zur Übertragung der Regierungsbefugnisse im Bereich des öffentlichen Auftragswesens) sowie in den Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., welches die Verfahren und Schwellenwerte für die Direktvergabe von Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge regeln;

Visto l'articolo 50 comma 1, del D.Lgs. 36/2023 (Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici) nonché l'art. 26 della L.P. 16/2015 e s.m.i., i quali disciplinano le procedure e le soglie di affidamento diretto di lavori, servizi e forniture;

Gemäß den allgemeinen Grundsätzen des Titels I, Teil I, Buch I des G.v.D. Nr. 36/2023;

Nel rispetto dei principi generali di cui al titolo I parte I libro I del D.Lgs. 36/2023;

Festgestellt, dass in diesem Fall von der Anwendung

Dato atto che nel caso di specie è consentito

GEMEINDE PFATTEN



AUTONOME PROVINZ BOZEN

des Rotationsprinzips abgewichen werden kann, da der Betrag für die Direktvergabe gemäß Artikel 49, Absatz 6 des G.v.D. 36/2023 unter Euro 5.000 liegt;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe des Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro) vorzunehmen, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Festgestellt, dass mit der Zuweisung des Dienstes mittels der direkten Vergabe auf dem Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen fortgefahren wird;

Nach Einsichtnahme in das am 28.07.2026 unter Prot. Nr. 7733 eingetroffene Angebot der Firma Autoservice Foppa GmbH, über einen Betrag von Euro 259,45 (zuzüglich MwSt.), das als günstig und angemessen erscheint;

Angesichts der Tatsache dass es nicht erforderlich war, das Vorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses gemäß Art. 26 Absatz 5 des L.G. 16/2015 und der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. festzustellen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in der Haushaltsvollzugsplan (HVP) zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 1 vom 14.01.2026 betreffend die Genehmigung des Haushaltsvollzugsplan (HVP)/Performance 2026-2028, in welcher vorgesehen ist, dass «Entscheide über Ausgabenverpflichtungen für Arbeiten, Dienst- und Lieferleistungen bis zu einem Betrag von 5.000,00 € (ohne MwSt.) werden gegen eine besondere Dienstanweisung des delegierenden Gemeindefachsekretärs zur Unterschrift des jeweiligen Beauftragten (oder Delegierten) delegiert und allein dem Gemeindefachsekretär steht die volle Verfügungs-

COMUNE DI VADENA

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

derogare all'applicazione del principio di rotazione, in quanto l'importo per l'affidamento diretto è inferiore a 5.000 euro ai sensi dell'art. 49, comma 6, del D.Lgs. 36/2023;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro), anche senza consultazione di più operatori economici, nel rispetto del principio di rotazione;

Accertato che si procede all'assegnazione del servizio tramite affidamento diretto sul sistema informativo contratti pubblici della Provincia di Bolzano;

Vista l'offerta della ditta Autoservice Foppa Srl, pervenuta in data 28.07.2026 al prot. n. 7733 per l'importo di Euro 259,45 (oltre all'I.V.A.), che si ritiene congrua e conveniente;

Dato atto che non è stato necessario accertare l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, comma 5, della L.P. 16/2015 e della Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i.;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il Piano esecutivo di gestione (PEG) del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 1 del 14.01.2026 riguardante l'approvazione al piano esecutivo di gestione (PEG)/performance 2026-2028, nella quale è disposto che "Determinazioni aventi ad oggetto impegni di spesa relativi a lavori, servizi e forniture fino ad un importo di € 5.000,00 (IVA esclusa) sono delegati alla firma del relativo incaricato (o delegato) a fronte di apposito ordine di servizio del Segretario comunale delegante, al quale ultimo soltanto afferisce la piena titolarità del relativo potere";

GEMEINDE PFATTEN



AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI VADENA

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

macht über die jeweilige Befugnis zu»;

Nach Einsichtnahme in die Dienstanweisung des Gemeindesekretärs Nr. 1/2026 vom 15.01.2026 - Prot. Nr. 317;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21/ter des L.G. Nr. 1/2002 betreffend Maßnahmen zur Eindämmung der Ausgaben bei öffentlichen Beschaffungen und nach Überprüfung, dass zur Zeit keine Konventionen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen zur Verfügung stehen;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36 vom 31.03.2023;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17 Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in das fachlich-administrative Gutachten `nZ5nS6DZo+o0puVPul+0tpExt-qfs8olDm+qmR8rzcek=`;

Nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten `R1DME76+ND5LFaWwsIfYY8jHsDyRS-bim0t5PVCWgCiQ=`;

die Beauftragte vom Verantwortlichen

e n t s c h e i d e t

1. der Auftrag für die periodische Revision des Dienstfahrzeuges Piaggio Porter Kennzeichen FN 592BM wird der Firma Autoservice Foppa GmbH, gemäß dem am 28.07.2026 unter Prot. Nr. 7733 eingetroffenen Angebot über den Betrag von Euro 259,45 (zuzüglich MwSt.) erteilt;
2. keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
3. festzulegen, dass der Vertrag gemäß Art. 18, Absatz 1 des G.v.D. 36/2023 auf elektronischem Wege mittels Briefverkehrs abgeschlossen wird;
4. festzustellen, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem

Visto l'ordine di servizio del Segretario comunale n. 1/2026 dd. 15.01.2026, prot. n. 317;

Visto l'art. 21/ter della L.P. n. 1/2002 relativo alle misure di contenimento della spesa negli acquisti pubblici e avendo verificato che attualmente non sono presenti convenzioni a livello dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e fornitura della Provincia di Bolzano;

Visto il decreto legislativo n. 36 del 31.03.2023 e s.m.i.;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 s.m.i.;

Visto il parere favorevole tecnico-amministrativo `nZ5nS6DZo+o0puVPul+0tpExtqfs8olDm+qmR8rzcek=`;

Visto il parere favorevole contabile `R1DME76+ND5LFaWwsIfYY8jHsDyRSbim0t5-PVCWgCiQ=`;

L'incaricata dal responsabile

d e t e r m i n a

1. di affidare l'incarico alla ditta Autoservice Foppa Srl per la revisione periodica dell'automezzo di servizio Piaggio Porter targato FN 592BM come da offerta pervenuta in data 28.07.2026 al prot. n. 7733, per l'importo di Euro 259,45 (oltre all'I.V.A.);
2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
3. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023;
4. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della

GEMEINDE PFATTEN



COMUNE DI VADENA

AUTONOME PROVINZ BOZEN

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen bei der Zuweisung von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen an Wirtschaftsteilnehmer, die im elektronischen Verzeichnis gemäß Art. 27, Absatz 5 registriert sind, bis zu den in Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe a) und b) genannten Schwellenwerten, von der Prüfung der Teilnahmevoraussetzungen vor Vertragsunterzeichnung befreit sind, unbeschadet der Möglichkeit stichprobenartiger Kontrollen oder bei begründeten Zweifeln;

5. die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben, und daher enthält der Vertrag eine ausdrückliche Aufhebungs-klausel;

6. es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden;

7. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Anno di competenza Kompetenzjahr	Capitolo Kapitel	Centro di costo Kostenstelle	Importo Betrag
2026	10051.03.20900	100500	316,53 €

8. dem Buchhalter den Auftrag zu erteilen, betreffenden Betrag gegen Vorlage von ordnungsgemäßen Ausgabenbelegen, zu bezahlen;

9. die Unterlagen werden an den Finanzdienst weitergeleitet;

10. es wird festgestellt, dass gemäß Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., der einzige Projektverantwortliche (EPV) der Gemeindesekretär ist;

11. Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung der Verfügung selbst beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., nell'affidamento a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'articolo 27, comma 5, di lavori, servizi e forniture fino alle soglie di cui all'articolo 26, comma 1, lettere a) e b), le stazioni appaltanti sono esonerate dalla verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, fatta salva la possibilità di svolgere controlli a campione o in caso di dubbio fondato;

5. il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto e quindi il contratto conterrà una clausola risolutiva espressa;

6. di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.;

7. di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Anno di competenza Kompetenzjahr	Capitolo Kapitel	Centro di costo Kostenstelle	Importo Betrag
2026	10051.03.20900	100500	316,53 €

8. di dare incarico al contabile di provvedere alla liquidazione del relativo importo dietro presentazione di regolare documentazione di spesa;

9. la documentazione viene inoltrata al servizio finanziario;

10. di dare atto ai sensi dell'Art. 6 della L.P. 16/2015 s.m.i. che il Responsabile Unico del Progetto (RUP) è il Segretario Comunale;

11. contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del provvedimento stesso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma - di Bolzano.

* * * * *

* * * * *

Die Beauftragte /L'incaricata
- Nicole Zuliani -

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)